



Commission juridique et technique

Distr. générale
25 juin 2001
Français
Original: anglais

Septième session

Kingston (Jamaïque)

2-13 juillet 2001

Programmes de formation au titre de la résolution II de la troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer

Note du Secrétariat

1. L'objectif de la présente note est d'informer la Commission juridique et technique sur les programmes de formation menés par les sept investisseurs pionniers conformément à la résolution II de la troisième Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer.

2. Le paragraphe 12 a) ii), de la résolution II stipule que pour que l'Entreprise puisse mener à bien ses activités dans la Zone de façon à ne pas se laisser distancer par les États et les autres entités :

« a) chaque investisseur pionnier enregistré doit...

...

ii) assurer la formation à tous les niveaux du personnel désigné par la Commission. »

3. Pendant les sessions de la Commission préparatoire, il a été décidé de confier les fonctions décrites au paragraphe 12 de la résolution II à la Commission spéciale pour l'Entreprise (Commission spéciale 2), créée en application du paragraphe 8 de la résolution I de la Conférence.

4. Au paragraphe 2 de l'annexe au document LOS/PCN/L.87¹, il a été demandé à la France, à l'Inde, au Japon et à ce qui était alors l'Union soviétique d'assurer une formation conformément au paragraphe 12, lettre a) ii) de la résolution II et au programme de formation spécifique approuvé par la Commission préparatoire sur la base des principes, politiques et directives définis dans les documents LOS/PCN/SCN.2/L.6/Rev.1² et LOS/PCN/SCN.2/L.7³ et du rapport publié sous la cote LOS/PCN/BUR/R.6⁴. Il a été convenu que le coût de cette formation serait à la charge des investisseurs pionniers enregistrés et qu'il n'en résulterait aucun frais pour la Commission préparatoire. Le nombre des stagiaires, la durée des stages et les disciplines devaient être arrêtés d'un commun accord entre la Commission

préparatoire et chaque investisseur pionnier enregistré compte tenu des capacités de ce dernier. Il a également été convenu que le premier groupe devrait compter au moins 12 stagiaires. La même obligation était faite aux investisseurs pionniers de l'Association chinoise de recherche et développement concernant les ressources minérales de la mer (COMRA), à l'Interoceanmetal Joint Organization (IOM) et au Gouvernement de la République de Corée, respectivement – sauf pour ce qui était du nombre de personnes à former, dont il avait été convenu « qu'il serait de quatre au moins »⁵.

5. Le rapport final du Groupe de la formation figure dans le document LOS/PCN/BUR/R.48⁶, du 3 août 1994. À cette époque, le Groupe de la formation a été informé que les quatre personnes sélectionnées dans le cadre du programme de formation de l'IOM commenceraient leur stage dans le courant de 1994. Le programme de l'IOM s'est achevé en juin 1995.

6. La demande par laquelle la République de Corée se portait candidate pour devenir un investisseur pionnier enregistré au titre de la résolution II ayant été acceptée par la Commission préparatoire en août 1994, la République de Corée devait présenter un programme de formation après l'adoption d'un accord sur les obligations lui incombant en tant qu'investisseur pionnier. Après l'entrée en vigueur de la Convention le 16 novembre 1994 et l'établissement de l'Autorité internationale des fonds marins, le programme de formation de la République de Corée a été examiné et approuvé par l'Autorité en 1997⁷. La République de Corée a achevé son programme de formation en décembre 1999 et un rapport sur la question a été remis à la Commission juridique et technique⁸.

7. À sa réunion de juillet 2000, la Commission juridique et technique a recommandé que le Secrétariat établisse un rapport afin que l'on sache ce que sont devenus les stagiaires ayant suivi les programmes de formation des investisseurs pionniers. Comme suite à cette recommandation, l'Autorité a adressé des lettres et des questionnaires aux gouvernements des pays d'origine des stagiaires par l'intermédiaire de leurs missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies, à New York, et aux stagiaires eux-mêmes. Certains participants aux programmes de formation n'ont pas répondu à la lettre de l'Autorité, soit pour des motifs personnels soit parce qu'ils ne souhaitaient pas divulguer d'information sur leur occupation ou emploi actuel.

8. L'Autorité a retenu les services d'un consultant pour examiner les réponses et évaluer les résultats des programmes de formation proposés par les investisseurs pionniers dans le cadre des obligations qui leur incombaient au titre de la résolution II. Il est apparu qu'un ancien stagiaire travaillait actuellement au secrétariat de l'Autorité et que d'autres étaient employés par la délégation de leur pays respectif. Nombre de stagiaires occupaient des emplois de géologue ou de géophysicien en chef ou travaillaient dans diverses disciplines des sciences marines. Plusieurs ont été promus à l'issue de la période de stage.

9. En résumé, les investisseurs pionniers ont formé 22 personnes de 17 pays dans cinq grandes disciplines. Le nom et la nationalité des candidats figurent à l'annexe I de la présente note, avec le pays qui a assuré la formation et la discipline concernées. L'annexe II met l'accent sur les disciplines et l'annexe III sur la répartition géographique.

Notes

- ¹ Accord concernant l'exécution des obligations souscrites par les investisseurs pionniers enregistrés et les États certificateurs intéressés.
- ² Projet concernant les principes, les politiques, les directives et les procédures applicables au programme de formation de la Commission préparatoire.
- ³ Mise en oeuvre du programme de formation de la Commission préparatoire (recommandations de la Commission spéciale 2).
- ⁴ Rapport du Groupe d'experts techniques au Bureau de la Commission préparatoire.
- ⁵ Par. 2 des documents LOS/PCN/L.102, annexe, LOS/PCN/L.108, annexe et LOS/PCN/L.115/Rev.1, annexe.
- ⁶ Rapport final du Groupe de la formation au Bureau de la Commission préparatoire.
- ⁷ ISBA/3/LTC/2.
- ⁸ ISBA/6/LTC/R.1.

Annexe I

Liste des stagiaires classée par investisseur pionnier ou État parrainant

<i>Investisseur pionnier/ État parrainant</i>	<i>Nom du stagiaire</i>	<i>Origine du stagiaire</i>		
		<i>Pays</i>	<i>Région</i>	<i>Discipline</i>
Chine	Kelkal, Mourad	Algérie	Afrique	Géologie
	Balla, Ibrahim Sarour	Soudan	Afrique	Géophysique
	Choi, Kyung-Soo	République de Corée	Asie	Génie métallurgique
	Chigrinova, Natalya	Bélarus	Europe de l'Est	Génie métallurgique
France	Braham, Ahmed	Tunisie	Afrique	Géologie
	DeSouza, Kaiser Gonçalves	Brésil	Amérique latine et Caraïbes	Géologie
	Ndiaye, Mamadou	Sénégal	Afrique	Géophysique
Inde	Kadi, Khalid Abdulah	Arabie saoudite	Asie	Géologie
	Boamah, Kwame Odame	Ghana	Afrique	Géophysique
IOM	Ahmed, Ali Ibrahim	Soudan	Afrique	Géophysique
	Kin, Jong-Nam	République de Corée	Asie	Géophysique
	Hussain, Arif	Pakistan	Asie	Géophysique
	Chevchyonok, Alexandr	Bélarus	Europe de l'Est	Génie métallurgique
Japon	Hwang, Eu-Dug	République de Corée	Asie	Géologie
	Kohpina, Pramuan	Thaïlande	Asie	Géologie
	Mohammad-Taheri, Mahmoud	Iran (République islamique d')	Asie	Géophysique
Fédération de Russie	Mutwali, Samir A.	Arabie saoudite	Asie	Écologie
	Naves, Juan Lorenzo Dias	Chili	Amérique latine et Caraïbes	Géophysique

République de Corée	Hamid Bin Ariffin	Malaisie	Asie	Géologie
	Ringor, L. Cherry	Philippines	Asie	Géologie
	Wawiye, Francis Okoth	Kenya	Afrique	Géophysique
	Foryoung, Charles	Cameroun	Afrique	Électronique

Annexe II

Liste des stagiaires classée par discipline

Discipline	Nom du stagiaire	Origine du stagiaire		Investisseur pionnier/ État parrainant
		Pays	Région	
Écologie marine	Mutwali, Samir A.	Arabie saoudite	Asie	Fédération de Russie
Géologie marine	Kelkal, Mourad	Algérie	Afrique	Chine
	Braham, Ahmed	Tunisie	Afrique	France
	Hwang, Eu-Dug	République de Corée	Asie	Japon
	Kadi, Khalid Abdulah	Arabie saoudite	Asie	Inde
	Kohpina, Pramuan	Thaïlande	Asie	Japon
	Hamid Bin Ariffin	Malaisie	Asie	République de Corée
	Ringor, L. Cherry	Philippines	Asie	République de Corée
Géophysique marine	DeSouza, Kaiser Gonçalves	Brésil	Amérique latine et Caraïbes	France
	Boamah, Kwame Odame	Ghana	Afrique	Inde
	Ndiaye, Mamadou	Sénégal	Afrique	France
	Ahmed, Ali Ibrahim	Soudan	Afrique	IOM
	Balla, Ibrahim Sarour	Soudan	Afrique	Chine
	Mohammad-Taheri, Mahmoud	Iran (République islamique d')	Asie	Japon
	Kin, Jong-Nam	République de Corée	Asie	IOM
	Hussain, Arif	Pakistan	Asie	IOM
	Naves, Juan Lorenzo Dias	Chili	Amérique latine et Caraïbes	Fédération de Russie
	Wawiye, Francis Okoth	Kenya	Afrique	République de Corée

Génie métallurgique	Choi, Kyung-Soo	République de Corée	Asie	Chine
	Chigrinova, Natalya	Bélarus	Europe de l'Est	Chine
	Chevchyionok, Alexandr	Bélarus	Europe de l'Est	IOM
Électronique	Foryoung, Charles	Cameroun	Afrique	République de Corée

Annexe III

Liste des stagiaires classée par région

<i>Origine du stagiaire</i>		<i>Nom du stagiaire</i>	<i>Investisseur pionnier/ État parrainant</i>	<i>Discipline</i>
<i>Région</i>	<i>Pays</i>			
Afrique	Algérie	Kelkal, Mourad	Chine	Géologie
	Cameroun	Foryoung, Charles	République de Corée	Électronique
	Ghana	Boamah, Kwame Odame	Inde	Géophysique
	Kenya	Wawiye, Francis Okoth	République de Corée	Géophysique
	Sénégal	Ndiaye, Mamadou	France	Géophysique
	Soudan	Ahmed, Ali Ibrahim	IOM	Géophysique
	Soudan	Balla, Ibrahim Sarour	Chine	Géophysique
	Tunisie	Braham, Ahmed	France	Géologie
Asie	Iran (République islamique d')	Mohammad-Taheri, Mahmoud	Japon	Géophysique
	République de Corée	Choi, Kyung-Soo	Chine	Génie métallurgique
	République de Corée	Hwang, Eu-Dug	Japon	Géologie
	République de Corée	Kin, Jong-Nam	IOM	Géophysique
	Malaisie	Hamid Bin Ariffin	République de Corée	Géologie
	Pakistan	Hussain, Arif	IOM	Géophysique
	Philippines	Ringor, L. Cherry	République de Corée	Géologie
	Arabie saoudite	Kadi, Khalid Abdulah	Inde	Géologie
	Arabie saoudite	Mutwali, Samir A.	Fédération de Russie	Écologie
	Thaïlande	Kohpina, Pramuan	Japon	Géologie
Europe de l'Est	Bélarus	Chigrinova, Natalya	Chine	Génie métallurgique
	Bélarus	Chevchyonok, Alexandr	IOM	Génie métallurgique

<i>Origine du stagiaire</i>		<i>Nom du stagiaire</i>	<i>Investisseur pionnier/ État parrainant</i>	<i>Discipline</i>
<i>Région</i>	<i>Pays</i>			
Amérique latine et Caraïbes	Brésil	DeSouza, Kaiser Gonçalves	France	métallurgique Géologie
	Chili	Naves, Juan Lorenzo Dias	Fédération de Russie	Géophysique